

**РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТОРГОВО-
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ**

Факультет мировой экономики и торговли

Кафедра перевода и межкультурной коммуникации

Основы языкознания

Фразеология

Выполнил: Белозеров П.А.

Группа ПП-21

Проверила: проф. Тупицына И.Н.

Москва, 2013

Содержание

- Фразеология как наука
- Образование фразеологизмов
- Классификация русских фразеологизмов
- Классификация с точки зрения стилистики
- Ошибки при употреблении фразеологизмов

Фразеология как наука

- **ФРАЗЕОЛОГИЯ** (греч. «фразис» - «выражение» и «логос» - «учение») - это раздел лексикологии, который изучает фразеологизмы, т.е. сложные по составу языковые единицы, имеющие устойчивый характер.



Образование фразеологизмов

Отдельные слова русского языка

- душа нараспашку
- человек в футляре

Свободные словосочетания

- котелок варит

Пословицы русского языка

- старый воробей (Старого воробья на мякине не проведешь.)

Фразеологические единицы русского языка

- второе дыхание
- цепная реакция

Иноязычные фразеологизмы

- синий чулок (англ. blue stocking)

Классификация фразеологизмов

Фразеологические сращения

- собаку съесть, точить лясы, бить баклуши

Фразеологические единства

- держать камень за пазухой, выносить сор из избы

Фразеологические сочетания

- закадычный друг, скалить зубы

Классификация с точки зрения стилистики

Межстилевые
фразеологические
обороты

- в конце концов, Новый год, двоюродный брат

Книжные
фразеологические
обороты

- на поле брани, святее святых, товарищ по несчастью, плакать в жилетку

Разговорные
фразеологические
обороты

- играть в бирюльки, мутить воду, тьма тьмущая

Просторечные
фразеологические
обороты

- показать кузькину мать, мелкая сошка, совать нос, чесать языком

Ошибки при употреблении фразеологизмов

- Замена компонента фразеологического сочетания.
- Неоправданное сокращение или расширение состава фразеологического оборота.
- Контаминация
- Искажение грамматической формы компонентов фразеологизма.
- Употребление фразеологизма, не соответствующего контексту.
- Стилистическая неуместность использования фразеологического оборота.

Заключение

- "Многообразны человеческие отношения, которые запечатлелись в народных изречениях и афоризмах. Из бездны времени дошли до нас в фразеологических сочетаниях радость и страдания людей , смех и слезы, любовь и гнев, честность и обман, трудолюбие и лень, красота истин и уродство предрассудков. "

- М. Шолохов

Список использованной литературы

- Д.Н. Шмелев "Современный русский язык". М., "Просвещение", 1977.
- В.М. Мокиенко "Загадки русской фразеологии". М., "Высшая школа", 1990.
- <http://ru.wikipedia.org/wiki/Фразеология>
- <http://www.grammar.ru/RUS/?id=7.19>